

## RUTSCHRAD

(DE) (AT) (CH)

### RUTSCHRAD

Gebrauchsanweisung

(IT) (CH)

### TRICICLO SENZA PEDALI

Istruzioni d'uso

(FR) (CH)

### DRAISIENNE

Notice d'utilisation

(GB)

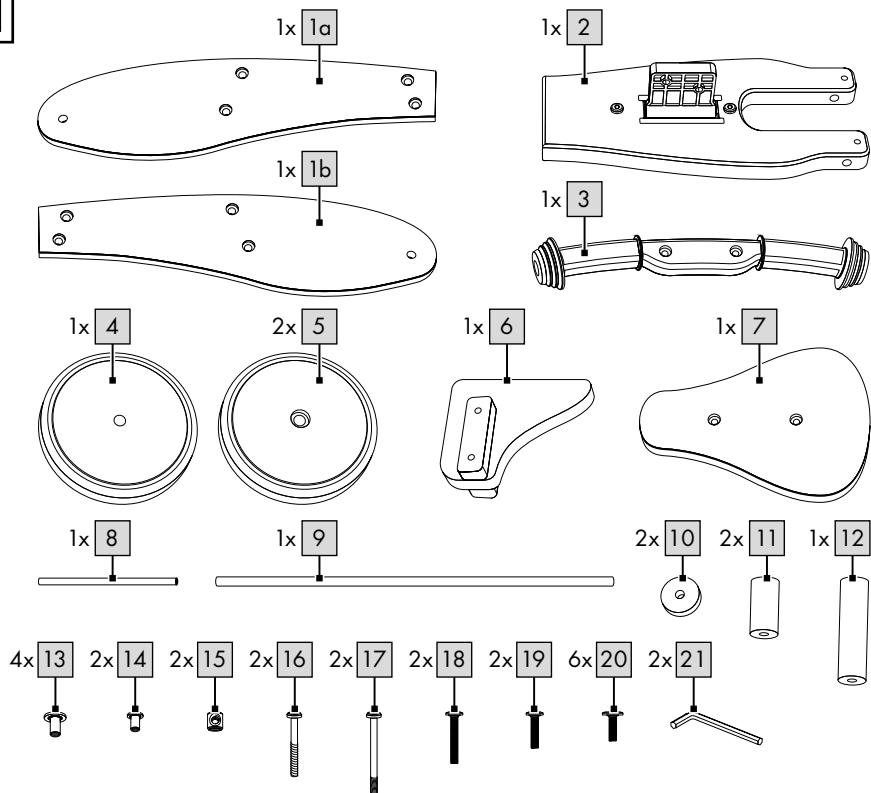
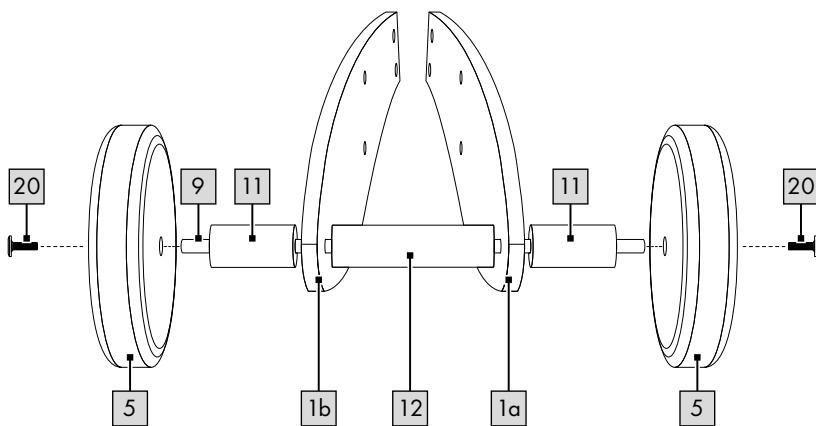
### WOODEN TRIKE

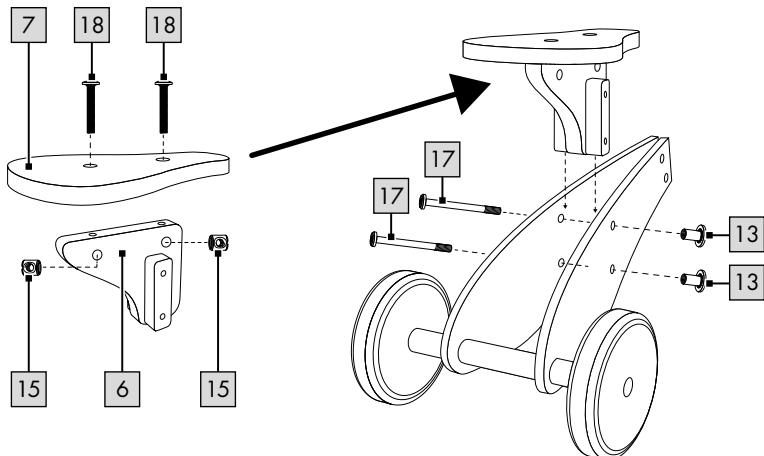
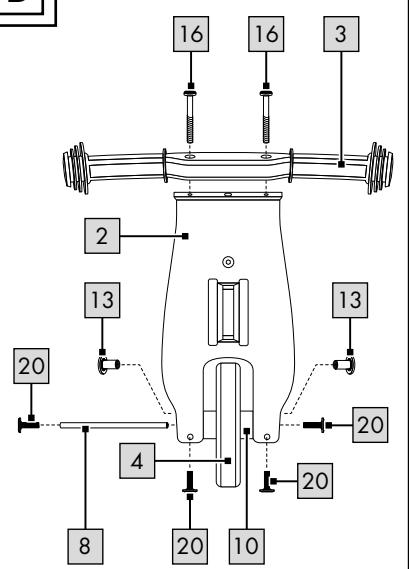
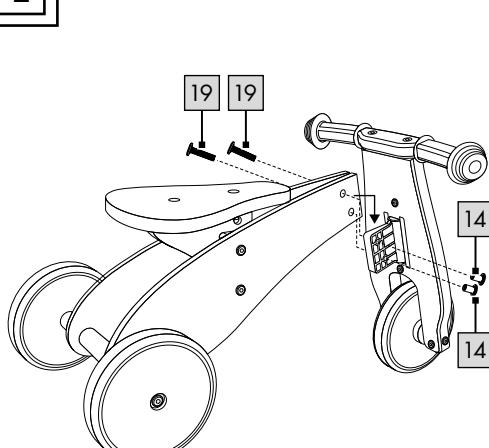
Instructions for use

CE

IAN 425664\_2301

(DE) (AT) (CH)  
(FR) (IT) (GB)

**A****B**

**C****D****E**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

### **Lieferumfang (Abb. A)**

- 1 x Rutschrad, zerlegt (1a-12)
- 4 x Schraubenhülse Ø 9 x 12 mm (13)
- 2 x Schraubenhülse Ø 8 x 8 mm (14)
- 2 x Quermutterbolzen (15)
- 2 x Schraube Ø 6 x 50 mm (16)
- 2 x Schraube Ø 6 x 70 mm (17)
- 2 x Schraube Ø 6 x 40 mm (18)
- 2 x Schraube Ø 6 x 28 mm (19)
- 6 x Schraube Ø 6 x 16 mm (20)
- 2 x Innensechskantschlüssel (21)
- 1 x Gebrauchsanweisung

### **Technische Daten**

Maße: ca. 55 x 33 x 36,5 cm (L x B x H)

Sitzhöhe: 22,5 cm



Maximale Belastung: 20 kg

 Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskonz tor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG - Spielzeug-Richtlinie



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
06/2023

### **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 1 Jahr für den privaten Gebrauch.

### **⚠ Sicherheitshinweise**

- Achtung! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Der Artikel hat keine Bremse.
- Der Zusammenbau ist aufgrund vorhandener Kleinteile durch einen Erwachsenen vorzunehmen.  
Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs-/Befestigungsmaterialien und der „SUPER DRY“-Beutel (Trockenmittel) sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Trockenmittel enthält calcium chloride (CAS 10043-52-4). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Der Artikel darf nur von einer Person zur gleichen Zeit verwendet werden.
- Der Artikel darf mit max. 20 kg belastet werden.
- Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Hand-, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschützer) sowie Schuhe!
- Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere Personen!
- Verwenden Sie den Artikel nur auf geeigneten Oberflächen, die ebenmäßig, sauber und trocken sind. Fahren Sie stets abseits von anderen Verkehrsteilnehmern.
- Der Artikel darf nicht auf abschüssigem Gelände, in der Nähe von Treppen und offenen Gewässern verwendet werden! Vermeiden Sie Gefahrenbereiche!

- Fahren Sie nie bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen.
- Verbinden Sie den Artikel nicht mit anderen Fahrzeugen, Sportgeräten oder sonstigen Zugeinrichtungen. Der Artikel ist nicht für höhere Geschwindigkeiten konstruiert.
- Unterweisen Sie das Kind im richtigen Umgang mit dem Artikel und machen Sie es auf mögliche Gefahren aufmerksam! Beachten Sie, dass Kinder ihre eigenen Fähigkeiten und bestimmte Gefahrensituationen oft noch nicht richtig einschätzen können! Durch das Spielbedürfnis von Kindern kann es zu unvorhersehbaren Situationen kommen, die eine Verantwortung des Inverkehrbringers/ Herstellers ausschließen.
- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können.
- Bei der Verwendung des Artikels ist Geschicklichkeit erforderlich, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zur Verletzung des Fahrers oder weiterer Personen führen könnten.

### **Vermeidung von Sachschäden!**

- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr rauhe Oberflächen.

## **Montage**

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und legen Sie die Einzelteile auf einen sauberen und ebenen Untergrund (Achtung: Harte Untergründe können zu Verkratzungen des Artikels führen!).
2. Montieren Sie den Artikel, wie in den Abb. B - E gezeigt.

**Hinweis:** Nutzen Sie zum Kontern von Schraubenköpfen und Schrauben die mitgelieferten Innensechskantschlüssel (21).

## **Verwendung**

### **Fahren**

Setzen Sie das Kind auf den Sattel. Lassen Sie das Kind mit beiden Händen den Lenker umfassen. Durch regelmäßiges Abstoßen der Füße vom Boden holt das Kind Schwung. Der Artikel wird über den Lenker gesteuert.

### **Bremsen**

Lassen Sie das Kind beide Füße auf den Boden absetzen. Durch das Absetzen wird der Artikel gebremst.

**Hinweis:** Immer mit Schuhen abbremsen.

### **Lagerung, Reinigung**

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

### **Hinweise zur Entsorgung**



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

### **Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung**

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden.

Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 425664\_2301

**(DE)** Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**(AT)** Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**(CH)** Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



### **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

### **Contenu de la livraison (fig. A)**

- 1 x vélo trotteur, démonté (1a-12)
- 4 x douille à visser Ø 9 x 12 mm (13)
- 2 x douille à visser Ø 8 x 8 mm (14)
- 2 x boulon à écrou transversal (15)
- 2 x vis Ø 6 x 50 mm (16)
- 2 x vis Ø 6 x 70 mm (17)
- 2 x vis Ø 6 x 40 mm (18)
- 2 x vis Ø 6 x 28 mm (19)
- 6 x vis Ø 6 x 16 mm (20)
- 2 x clé Allen (21)
- 1 x notice d'utilisation

### **Données techniques**

Dimensions : env. 55 x 33 x 36,5 cm (L x l x h)

Hauteur du siège : 22,5 cm



Charge maximale : 20 kg



Delta-Sport Handelskontor GmbH

déclare par la présente que cet article est conforme aux exigences de base suivantes et aux autres dispositions en vigueur :

2009/48/CE – Directive relative à la sécurité des jouets



Date de fabrication (mois / année) :  
06/2023

### **Utilisation conforme**

Cet article, destiné à un usage privé, est un jouet pour enfants à partir de 1 an.



### **Consignes de sécurité**

- Attention ! À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. L'article n'a pas de frein.
- Assemblage par un adulte requis en raison des petites pièces . Veillez à ce que l'article et tous les éléments ou composants ne soient remis à l'enfant qu'une fois assemblés.
- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.
- Attention. Les matériaux d'emballage/ de fixation et le sac « SUPER-DRY » (agent déshydratant) ne font pas partie intégrante de l'article et doivent être retirés pour des raisons de sécurité avant que l'article ne soit remis aux enfants pour jouer.
- Attention. L'agent déshydratant contient du calcium chloride (CAS 10043-52-4). Tenir hors de portée des enfants.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- L'article ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.
- L'article ne peut être chargé qu'avec 20 kg au maximum.
- Contrôlez toujours le serrage de tous les éléments de raccords vissés.
- Aucune modification ne doit être apportée au produit !
- Portez toujours un équipement de protection approprié (casque, protections des mains, poignets, coudes et genoux) ainsi que des chaussures !
- Faites toujours attention aux autres individus autour de vous !
- Utilisez l'article uniquement sur des surfaces appropriées, c'est-à-dire planes, propres et sèches. Roulez toujours à une distance raisonnable des autres usagers de la route.
- L'article ne doit pas être utilisé sur des terrains en pente, à proximité d'escaliers ou d'étagères d'eau ! Évitez les endroits dangereux !
- Ne jamais rouler dans l'obscurité, ni dans des conditions de visibilité réduite.

- N'attachez pas l'article à d'autres véhicules, appareils de sport ou autres appareils de traction. L'article n'a pas été fabriqué pour rouler à grande vitesse.
- Apprenez à l'enfant à utiliser correctement l'article et sensibilisez-le aux dangers éventuels ! N'oubliez pas que les enfants ne sont souvent pas encore capables d'évaluer correctement leurs propres capacités ainsi que certaines situations dangereuses ! Le besoin de jouer des enfants peut conduire à des situations imprévisibles qui ne relèvent pas de la responsabilité du distributeur/fabricant.
- Ne laissez pas votre enfant utiliser l'article sans surveillance, car les enfants n'ont pas conscience des dangers potentiels.
- L'utilisation de l'article requiert une certaine habileté pour pouvoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient blesser le conducteur ou d'autres personnes.

### **Éviter les dégâts matériels !**

- Évitez l'eau, l'huile, les nids-de-poule et les surfaces trop irrégulières.

## **Montage**

1. Retirez le matériel d'emballage et déposez tous les éléments sur une surface propre et plane (Attention : Les surfaces rugueuses peuvent rayer l'article !).
2. Montez l'article en suivant les indications des fig. B à E.

**Remarque :** Pour serrer les vis et les douilles à visser, utilisez les clés Allen fournies avec l'article (21).

## **Utilisation**

### **Rouler**

Asseyez l'enfant sur la selle. Faites en sorte que l'enfant tienne le guidon à deux mains. En poussant régulièrement le sol de ses pieds, l'enfant prend de l'élan. L'article est manœuvré depuis le guidon.

### **Freiner**

Faites en sorte que l'enfant pose ses deux pieds sur le sol. Lorsque les pieds sont posés au sol, il est possible de freiner l'article.

**Remarque :** Toujours freiner avec des chaussures.

## **Stockage, nettoyage**

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Essuyez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## **Mise au rebut**

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux

d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

## **Indications concernant la garantie et le service après-vente**

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er clinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 425664\_2301

 Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



### Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## Contenuto della confezione (imm. A)

- 1 x bicicletta senza pedali, smontata (1a-12)
- 4 x manicotto filettato Ø 9 x 12 mm (13)
- 2 x manicotto filettato Ø 8 x 8 mm (14)
- 2 x dado con filetto trasversale (15)
- 2 x vite Ø 6 x 50 mm (16)
- 2 x vite Ø 6 x 70 mm (17)
- 2 x vite Ø 6 x 40 mm (18)
- 2 x vite Ø 6 x 28 mm (19)
- 6 x vite Ø 6 x 16 mm (20)
- 2 x chiave a brugola (21)
- 1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici

Dimensioni: ca. 55 x 33 x 36,5 cm (L x L x A)

Altezza della sella: 22,5 cm



Carico massimo: 20 kg

 Con la presente Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni applicabili:  
2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli



Data di produzione (mese/anno):  
06/2023

## Utilizzo conforme

Questo articolo è un giocattolo per bambini a partire da 1 anno di età per l'utilizzo privato.



## Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza! Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico. L'articolo non ha alcun freno.
- Richiesto l'assemblaggio, in considerazione dei piccoli pezzi presenti, da parte di un adulto.  
Assicurarsi che l'articolo, compresi tutti i pezzi o componenti, sia affidato al bambino solo se completamente montato.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione/ dei fissaggi e del sacchetto "SUPER DRY" (essiccatore) non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono essere tolti prima di affidare il prodotto ai bambini che ci giocheranno.
- Avvertenza. L'essiccatore contiene calcium chloride (CAS 10043-52-4). Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- L'articolo può essere utilizzato da una sola persona alla volta.
- L'articolo può sostenere un carico massimo di 20 kg.
- Verificare regolarmente la tenuta stabile di tutti gli elementi di collegamento.
- Non è consentito apportare modifiche all'articolo!
- Indossare sempre un adeguato equipaggiamento protettivo (caschetto, protezioni per mani, polsi, gomiti e ginocchia) nonché le scarpe!
- Fare sempre attenzione alle altre persone!
- Utilizzare l'articolo solo su superfici adeguate che siano piane, pulite e asciutte. Tenersi sempre distanti dagli altri utenti del traffico.
- L'articolo non può essere utilizzato su terreno scosceso, nelle vicinanze di scale o di corsi d'acqua! Evitare le zone pericolose!
- Non utilizzare mai l'articolo al buio oppure in condizioni di scarsa visibilità.

- Non collegare l'articolo ad altri veicoli, ad altre attrezature sportive o ad altri dispositivi di traino. L'articolo non è costruito per le alte velocità.
- Istruire il bambino su come impiegare correttamente l'articolo e avvertirlo dei possibili pericoli! Osservare che spesso i bambini non sono ancora in grado di valutare correttamente le proprie capacità e determinate situazioni di pericolo! A causa del bisogno di giocare dei bambini, si possono verificare situazioni imprevedibili che escludono una responsabilità del produttore/del soggetto che commercializza il prodotto.
- Non permettere ai bambini di utilizzare l'articolo quando non sono sorvegliati, poiché i bambini non sono in grado di valutare i potenziali pericoli.
- Durante l'utilizzo dell'articolo è necessaria una certa abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o ad altre persone.

#### **Evitare i danni materiali!**

- Evitare acqua, olio, buche e superfici molto ruvide.

## **Montaggio**

1. Togliere il materiale della confezione e mettere i singoli pezzi su una superficie piana e pulita (avvertenza: le superfici dure possono graffiare l'articolo!).
2. Montare l'articolo come indicato nelle immagini B - E.

**Indicazione:** Per serrare i manicotti filettati e le viti, utilizzare la chiave a brugola fornita in dotazione (21).

## **Utilizzo**

### **Procedere**

Mettere il bambino sulla sella. Fare afferrare il manubrio al bambino con entrambe le mani. Staccando regolarmente i piedi da terra, il bambino prende slancio. L'articolo si guida agendo sul manubrio.

### **Frenare**

Fare mettere entrambi i piedi a terra al bambino. Mettendo i piedi a terra, l'articolo frena.

**Indicazione:** Frenare sempre con le scarpe.

## **Conservazione, pulizia**

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno asciutto.

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## **Smaltimento**



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

## **Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza**

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 425664\_2301

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



### Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

### Scope of delivery (fig. A)

- 1 x balance bike, unassembled (1a -12)
- 4 x screw sleeve Ø 9 x 12mm (13)
- 2 x screw sleeve Ø 8 x 8mm (14)
- 2 x barrel nut (15)
- 2 x screw Ø 6 x 50mm (16)
- 2 x screw Ø 6 x 70mm (17)
- 2 x screw Ø 6 x 40mm (18)
- 2 x screw Ø 6 x 28mm (19)
- 6 x screw Ø 6 x 16mm (20)
- 2 x Allen key (21)
- 1 x instructions for use

### Technical data

Dimensions: approx. 55 x 33 x 36.5cm  
(L x W x H)

Seat height: 22.5cm



Maximum load: 20kg

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product conforms to the following basic requirements and other applicable regulations:  
2009/48/EC – Toy Safety Directive

UK Conformity Assessed  
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:  
Toys (Safety) Regulations 2011



Date of manufacture (month/year):  
06/2023

### Intended use

This product is for private use as a toy for children over the age of 1.

### ⚠ Safety instructions

- Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. The product does not have a brake.
- Adult assembly required because there are small parts.  
Make sure that the product and all parts and components are only given to the child after assembly.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Warning. Neither the packaging/mounting materials nor the 'SUPER DRY' pouch (desiccant) are a constituent part of the toy and for safety reasons they must be removed before the product is given to children to play with.
- Warning. Desiccant contains calcium chloride (CAS 10043-52-4). Keep out of reach of children.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- The product may only be used by one person at a time.
- The product may be loaded to a maximum of 20kg.
- Check regularly that all connections are secure.
- Do not make any modifications to the product!
- Always wear appropriate protective devices (helmet, hand guards, wrist, elbow, and knee pads) as well as shoes!
- Always be considerate of other people!
- Use the product only on suitable surfaces that are level, clean and dry. When driving keep away from other road users.
- The product may not be used on slopes or in the vicinity of steps or open water. Avoid dangerous areas!
- Never ride in the dark or when there is poor visibility.

- Do not use the product together with other vehicles, pieces of sports equipment or traction devices. The product is not designed for higher speeds.
- Instruct the child in the correct use of the product and call attention to any possible dangers! Remember that children often cannot correctly judge their own capabilities and certain hazardous situations! Because of children's desire to play, unforeseen situations can arise that preclude the responsibility of the distributor/ manufacturer.
- Do not allow your child to use the product unsupervised since children are unable to judge potential dangers.
- When using the product skill is needed to avoid falls and collisions that might lead to injury to the rider and/or to other persons.

#### Avoiding material damage!

- Avoid water, oil, potholes, and very rough surfaces.

## Assembly

1. Remove the packaging material and place the individual parts on a clean and level surface (Warning: hard surfaces may cause scratching of the product!).
2. Assemble the product as shown in figs. B-E.  
**Note:** Use the Allen keys provided (21) to tighten barrel nuts and screws.

## Use

### Riding

Sit the child on the seat. Have the child grasp the handlebars with both hands. The child can gain momentum by pushing off from the ground with the feet. The handlebars are used to steer the product.

### Braking

Have the child set both feet down on the ground. This acts as a brake to bring the product to a stop.

**Note:** Always wear shoes when braking.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Wipe clean with a dry cloth only.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal

 Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmental-friendly manner.

 The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 425664\_2301

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)







**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



06/2023

Delta-Sport-Nr.: HA-11072

IAN 425664\_2301

1 □